



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGERIE
COPENHAGUE

سفارة الجزائر
كوبنهاغن

أخي المواطن، أختي المواطنة،

في إطار التحضيرات للاستفتاء حول مراجعة الدستور المقرر في يوم الفاتح من نوفمبر 2020، يشرفني إعلامكم أنه طبقا لأحكام الأمر رقم 08-19 المؤرخ في 14 سبتمبر 2019، المتضمن القانون العضوي المتعلق بالنظام الانتخابي، لا سيما في مادته 33، سيتم اقتراع الجالية الوطنية المقيمة بالخارج يومي السبت 31 أكتوبر والأحد الفاتح من نوفمبر 2020.

حتى يتسنى لكم الانتخاب في ظروف مريحة، تم فتح مكتب انتخاب على مستوى مقر سفارة الجزائر بكوبنهاغن الكائن بـ Hellerupvej 66, 2900, Hellerup بالنسبة للمواطنين المقيمين بكوبنهاغن. وستتم عملية الإقتراع على مدار يومين:

- يوم السبت 31 أكتوبر 2020 من الساعة الثامنة صباحا (8 سا 00) إلى الساعة السابعة مساء (19 سا 00)،

- يوم الأحد 1 نوفمبر 2020، سيتم غلق المكتب على الساعة السابعة مساء (19 سا 00) مع إمكانية التمديد إلى غاية الساعة الثامنة مساء (20 سا 00)

في حالة وجود مانع مؤسس للإنتخاب شخصيا ، يمكنكم الانتخاب عن طريق الوكالة.

يجب تحرير الوكالة، على الأقل ثلاثة أيام قبل تاريخ بدأ عملية الاقتراع، (آخر أجل يوم 29 أكتوبر 2020)، ولا تمنح الوكالة إلا لوكيل واحد مسجل بالقائمة الانتخابية.

لكل معلومة إضافية، الرجاء الاتصال بالسفارة على الرقم:

• الموزع الهاتفي: +45 33 11 96 40 / +45 33 11 94 40 وطلب المكتب 206.

• العنوان الإلكتروني: contact@algerianembassy.dk





الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

AMBASSADE D'ALGERIE

COPENHAGUE

سفارة الجزائر
كوبنهاجن

Cher (e) Compatriote,

Dans le cadre des préparatifs pour la tenue du Referendum sur la révision de la Constitution prévu le **1^{er} Novembre 2020**, j'ai l'honneur de vous informer qu'en vertu des dispositions pertinentes de l'ordonnance 19/08 du 14 septembre 2019 portant loi organique relative au régime électoral et notamment son article 33, le scrutin de la communauté nationale établie à l'étranger se tiendra le **Samedi 31 Octobre 2020 et le Dimanche 1^{er} Novembre 2020**.

Pour vous permettre de voter, il a été procédé à l'ouverture d'un bureau de vote au siège de l'Ambassade d'Algérie sis à Hellerupvej 66, Hellerup, pour les ressortissants résidents à COPENHAGUE.

Ce bureau sera ouvert du samedi 31 Octobre au Dimanche 1^{er} Novembre 2020, à 8h et clos à 19h, le dernier jour du scrutin, le bureau fermera à 19h avec possibilité de prolongation jusqu'à 20h.

En cas d'empêchement, vous pouvez voter, par procuration.

La procuration doit être établie au plus tard trois jours avant la date du scrutin; soit le 29 Octobre 2020.

A NOTER QU'UN MANDATAIRE NE PEUT DISPOSER QUE D'UNE SEULE PROCURATION.

Pour toute information complémentaire, contacter l'Ambassade sur :

Standard : +45 33 11 94 40/33 11 96 40 et demander le poste 206.

E-mail : contact@algerianembassy.dk

